

**XXII национална научна конференция с международно участие
"Библиотеки – четене – комуникации,,
Стандартизация и методология при дигиталната конверсия
на културно-историческото наследство**

**Дигитализация и каталогизация на
старопечатния фонд на
Университетска библиотека при ВТУ
„Св. св. Кирил и Методий“ –
проблеми и предизвикателства**

Валя Димитрова - Университетска Библиотека при ВТУ „Св. св. Кирил и Методий“ –
Отдел „Обработка и каталогизация“

- ▶ Старопечатният фонд на Библиотеката включва общо 328 заглавия на кирилица, латиница и гръцки език
- ▶ Заглавията на книги са 310 на брой, а на периодичните издания – 18.
- ▶ Обща екземплярност на старопечатния фонд - 377 броя (от някои заглавия Библиотеката притежава повече от един екземпляр)
- ▶ Обща екземплярност на книгите - 332 броя
- ▶ Обща екземплярност на периодичните издания – 45.



КАТАЛОГ

НА СТАРОПЕЧАТНИТЕ КНИГИ И ПЕРИОДИКА,
РЕДКИТЕ И ЦЕННИ ИЗДАНИЯ (1561 – 1878)
ОТ ФОНДА НА УНИВЕРСИТЕТСКАТА БИБЛИОТЕКА
ПРИ ВТУ „СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ“



Университетско издателство
„Св. св. Кирил и Методий“
Велико Търново, 2023

Постен Триод – 1561 г.

- ▶ **Най-старата книга, която Университетска библиотека притежава е от 1561 г.**
- ▶ **Това е **Постен триод**, съдържащ службите на подготвителните и великопостните седмици от Заговезни до Лазаровден.**
- ▶ **Издаден е във Венеция от Стефан Скадарски от гр. Скадра (дн. гр. Шкодра, Северозападна Албания) в печатницата на Виченцо Вукович през 1561 г. Изданието е с твърда подвързия от дърво и кожа, в сравнително добро състояние, без заглавна и последна страница. Характерното за него е, че текстът е в две колони, по 30 реда на страница.**



Постен Триод – 1561 г.

нрѣбѣ, сѣдѣхъ вамъ всакоу
тракоу сѣменноу ющюу сѣ
ме, ежеи вѣрхоу землююсе
ю - нвсако дрѣвоижеи мачь
всѣвѣ плосѣ менѣ сѣмѣнна
а - вамъ боудѣ вѣспѣдѣ, н
всѣмъ звѣремъ земельнымъ,
нвсѣмъ птнцамъ нѣбынымъ,
нвсакомоу гадоу прѣсмька
ющюмоу се поземлы, ежеи
мачь сѣвѣ дшоу жнвот
ноу - нвсакоу тракоу зелѣ
ноу вѣспѣдѣ - нвѣтако, нвн
дѣбѣ вѣсѣлн кась творн, н
сѣ добра зѣлѣ - нвѣвечѣрь
нвѣи оутро днѣ, шѣсты -
нвсѣврѣшншесѣ нѣо нземляи
все оукрашеніеи - нсѣврѣ
шнѣ вѣднѣ шѣсты дѣла сво
якоже сѣтворн - нпочнѣ
вѣднѣ сѣмы ѡвсѣхъ дѣлѣ
свои нхже сѣтворн - нвѣ
внѣ днѣ сѣмы, нѣстѣи его -
яко вѣтн почн ѡвсѣхъ дѣ
лѣ свои, нхже начѣть бѣтво
ратн. **п р ѣ**, **в ѣ а л** -
б и - **г л**, **с** **п р и з р и н о у**
слышнме гн бѣмои **ѣ**
д о к о л ѣ г н забодѣшнмѣ до
нѣ аще прнѣмѣ глѣ, мо
кѣ заповѣды, сѣкрнѣ
шнѣ вѣсѣвѣ - оу слы
шнть прѣмоу дростѣ
оу хотвоѣ, нпрнложншн сѣ
скоѣ вѣразумѣ - нпрнложн
шн жѣ тоу вѣнаказаніе сн оу
скоѣмоу - аще бѣ прѣмудро
прнзовешн, нразоумудасн
глѣ свои - н аще пощѣшн
тоу тако сѣвѣро, н тако сѣрѣвн
щанспытѣшн тоу - тогда
разоумѣшн страхъ гнѣ, н
познаніе вѣжнѣ ѡвѣрѣщѣшн -
яко гѣ даѣ прѣмоу дростѣ,
н ѡлнцаго познаннѣ н разоу
мѣ - н сннскѣи нсправляю
щнмъ сн сѣненіе, защнщаѣже
шнствіеи еже сѣхранннн
поутн ѡправданіа - н поутѣ
блгоговѣнн ствоующн прѣ
ннмъ сѣхранннть - тогда ра
зоумѣшн соубоу н правду -
нсправншн добро дѣланіа
добродѣтелн н блга - аще бѣ
прн дѣ прѣмоу дро, вѣтвою
мысль - чюѣство же твоѣи
дшн доброты нѣпщюуѣтсе -

Цветен Триод - 1649 г.

Отпечатан от Йоан Светогорец от Босна в Господарската типографска печатница в гр. Търговище (Влашко) със средствата на съпругата на владетеля на Влашко Матей Басараб (1632 – 1654) – Елена.

Цветният триод - богослужебна книга, която съдържа изменяемите богослужебни текстове за подвижния празничен кръг (в зависимост от датата на Великден) от Лазаровден и неделите след Възкресение Христово до Неделя на Всички светии (втората неделя след Петдесетница).



✠ НАВУЧИНИ ✠ 6 ЛН Б

БЛБЕНА ГРЕДЫН ВЪ ИМЕ ГИИ ЦРЯ И ИЛНВ **ВЪХО. С**ВТЕТН
ХИИ, **ПРО. УЛО. РИТ. ГАИЪ. С.** ПОМОЩЯ ИША ВЪ
ИМЕ ГА СЪБОРИАГО НБО ИЗЕМАН. **СТІ. А**ЩЕ НЕКЫ ГА
БЫЛ ВЪНА. **СВЪИТІА ЧТІНІЕ. ГЛАВА. МД.**

ИРКЕТА ІАССЪ ПОВЕЛЪ БАН СЫНЪМ СВОИ
И ПРИЕЛЪ НОЗЪ СВОИ НАИВОЕ, И УМРЕ
И ПРИАЖИЕ КЪ СЪЦЕМЪ СВОИ. И ПАДЪ
ІСЪИФЪ НАЛИЦЕ ШЦА СВОИГО, ПАКИ СЕ
ГОРИШЪ ШНИМА, И СЛОКЫЛЪ ЕГО. И ПОВЕЛЪ ІСЪИФЪ
ОТРИШЪ СВОИ ПОГРЕКАТЪ СЕ, ПОГРЕКАТИ ОЦА СВОИГО И
ПОГРЕКОШЕ ПОГРЕКАТЪ СЕ ІЕРАНАІА, И НЕПЪВЪНИШЕ СЕМО
ЧЕТЫРЕ ДЕСЯТЬ ДНИ, ТАКО БО ИЗЧТИШЕ ДНИ ПОГРЕКА
НИА, И ПЛАСАЕ ЕГО ЕГЪПЦЪТЪ СЕМ ДЕСЯТЬ ДНИ. ЕГДАЖЕ
ПРЕИДОШЕ ДНИ ПЛЪА, ГЛА ІСЪИФЪ КЪ ИИНИСЪ ФА
РАСЪНЫМЪ ГЛА, АЩЕ ШЕРЕТОХЪ БЛАГОДЪТЪ ПРЪБЛАМИ
ГЛАИТЕ ВЪШУШІИ ФАРАСЪНИИ ГЛАЦИ. НАКО ШЦА МОИ
ЗАКЛАМЕ ПРЪЖЕ ИСОИЧАНА СВОЕ ГАГАІА, ВЪГРОБЪ
ЕГОЖЕ ИСОПА СЕБЪ ВЪЗЕМАН ХАНААНЦЪН ТАКО МЪ
ПИГРЕКАШІИ. НИИА ШУШ ВЪЗШЪ ПОГРЕДЪ ШЦА МОИГО
И ВЪВЪРШІИШЕ. РЪШЕЖЕ ФАРАСЪНЪ ПИГЛАНИМА Ш
ІСЪИФА. И РЕЧЕ ФАРАСЪНЪ ІСЪИФЪ, ВЪЗМАНІИ, ПО
ГРЕБИ ОЦА ТВОИГО, ІАКОЖЕ ЗАКЛАЧЕ. И ВЪЗЫДЕ ІСЪИ
ФЪ ПОГРЕКАТИ ОЦА СВОИГО, И СЪВЪЗЫНДОШЕ СЪНИМА
ВЪШЕ ОТРИШІИ ФАРАСЪНОВЫ, И СТАРЪНИШНЫ ДОМЪ
ІГО, И ВЪШЕ ВЪЛМЪЖИ ЗЕМІИ ЕГЪПЦЪСКИИ И ВЪ ДОМЪ
ІСЪИФОВЪ, И ВЪРТИЛЪ ЕГО, И ВЪШЕ ДОМЪ ШЪАСКИИ ЕГО,
И ШЕВЪНИШІИ, ІА ШЦА И КОЛЫ ШЕТАВІШЕ ВЪЗЕМАН ГЕЕ
МА. И СЪВЪЗЫНДОШЕ СЪНИ ІСЪАМЕНИЦЕ ИСОИНИЦИ,
И СЫ ПЛЪКЪ ВЪЛНИКИИ СЪБЛА. И ПРИДОШЕ НАГЪМНО
ІТЪ ДДО, СЪЖЕ ИШЕ ОБОН ПОЛЪ ІСЪАДНА. И РЫДЪХЪ
А Б

✠ НАВУЧИНИ ✠ 7 ЛН Г.

УМНИИ. ПОРЪЩЕНИИ ЕМЖЕ ПОСЪТИ БЫЛЪ БЪ, И ИЗВЕДЕ
КА ШЪЕМАН СЕИ. ВЪЗЕМАН ІАЖЕ КАТЪ ШЦЕМ НАШІИ,
АБРАІАМЪ ІЕЛІАКЪ И ІАКЪВЪ. ИЗАСЛЕ ШЕИФЪ СЫНЪ ИЛН
ВЪ, ГЛА. ВЪ ПОРЪЩЕНИИ ЕМЖЕ ПИЧТИ БЫЛЪ БЪ, И СЪВЪ
ЗНЕБЪТЕ КЪ ШТИ МОИ ШЪАДЪ ШЪАМИ. И СОЧИМЕ ІСЪИФЪ
ШЪИ ЛЪТЪ СТО И ДІАТЪ, И ПИГРЕКОШЕ ЕГО ВЪРАЦЪ ВЪ
ЕГЪПЦЪТЪ.

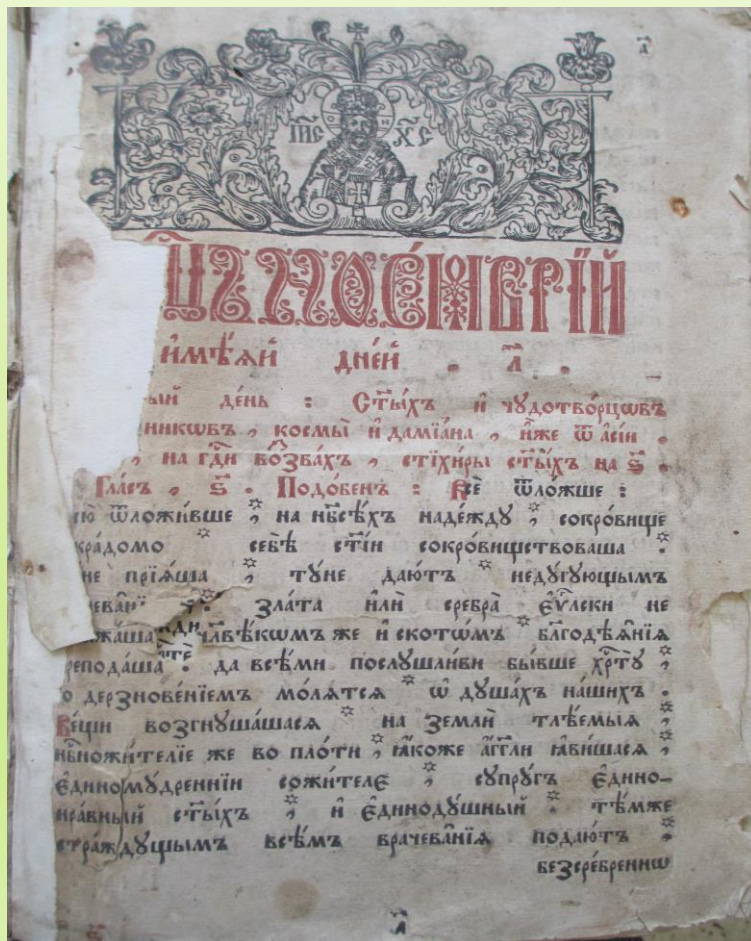
ПРО. УЛО. РИТ. ГАИ. Д. НАДЪИШІИШЕ НА ГА, ІАКОГО
РАСИОНЪ НЕПОДЪВЖИЕ ВЪВЪКЪ. **СТІХЪ. Н**АКО НВО
ШТАВН ГЪ ЖЪСА ГРЪШНЫ НАЖРЪ СЕИ ПРЪНЫ.

СВЪИТІА ЧТІНІЕ. ГЛАВА. МД.

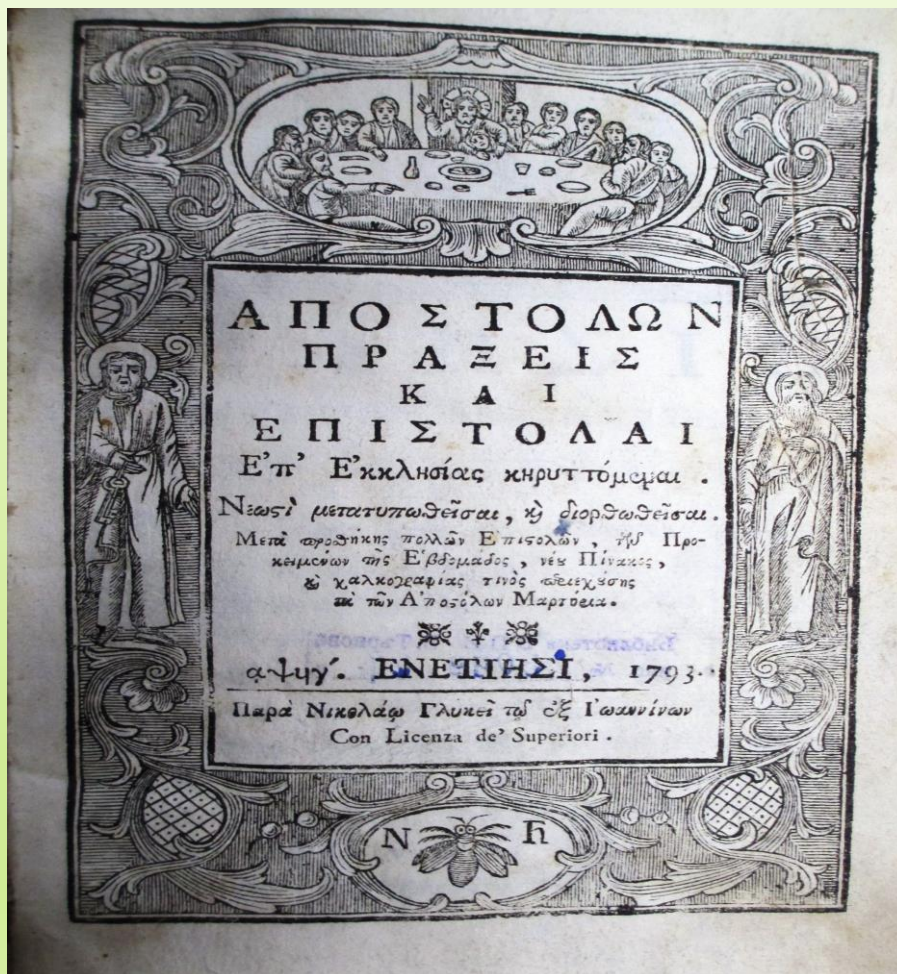
ИШЕ, ШДРЪ ША И ШЕТА СВОА СЛОБЕ ЕЖИМА, И ШДН
ШЕЕ ШРАБ. **СВЪИТІА ЧТІНІЕ. ГЛАВА. МД.** И ШДН ПРЪВЕНШ,
РАСЪВЪЖАЖЕ ШУСОГА И НЕМОМА. ХЕНДЪ МОЖАТЪ Ш
ИДИКО ШЪРЕЦІТЪ, ЧЕТЪНЪ ИШААЖЕ ШЪІ КАМЕНІА МНО
ГИЦЪ ИИГАШ ТАКОВАА. ДРЪЗДЕТЪ ШИИ ШЕ МОЖА СЕИ
ТАКОВАА ДОБРЫ ИКОИТИИ НЕАШІИШЕ. ДЪАЛЕТЪ БО МОЖЪ
БЛАГА АНЕЗАА. ВЪШЕ ЛЪТЪ ШЕВЪТЪ ИЦИИ ВЪШДНИЦЪН
СЪІТЪБОИ БЛГО ПОТРЕКНОЕ ШЪАМА СВОИМА. БЫ ІАКО
КОРАБЪ КОПАН ДЪИШІИ, ИЗЪАЛЕТЪ ШЪИРАЧЕ СЕИ БОГА
ТАКО БО. И ВЪШЕ ЛЕТЪ СЪШЕ ШЪИИ ШОШІИ, И ДІАТЪ ЕРАШНА
ДОМЪ, И ДЪАА РАКЪНИМА. ШЪРЪВШІИ ШЕМ ДЪАЦИ И
ПОВАШЕ, ШПАДЪ ШЪЖЕ ШЪСЪ СВОИИ НАША И ШЪЖАНИЕ.

**ПРЪПОМЪЛЪШІИ ИРЪПКО ЧРЪСА СВОИ, И ШЪТЪВЪ ДН МЫ
ШЦЕ СВОИ НАДЪЛО. ВЪШЕ ИАКО ДІАРО ИШЕ СЪЖЕ ДЪЛА
ТИ, ИМЕ ШЪСАЛЕТЪ СЪШІИШІИ СЕИ ВЪШЕ ШОШІИ. ДАСЪ
ШЕИ ПРОТЪЖЕЧЕ НАПОЛЪНАА, ШЪЦЪЖЕ СЕИ ШЪВЪЖАЛЕТЪ
НАШРЪТЪНО. ПІАКЫ ШЪЦЪ СВОИ РАСЪВЪЖЕ ШЪСЪ ПЛОДЪ
ПІАКЪ ИШІИ. НЕ ПІАКЪ ШЪШІИ ВЪ ДОМЪ МОЖА СЕИ,
ЕГДА ГДЕ ІЗЪНИШЕ. ВЪШЕ БО ШЪШІИ ШЪНИИ ОБЛАЧЕНИИ
А Б**

Миней служебен за месец ноември – 1741 г.

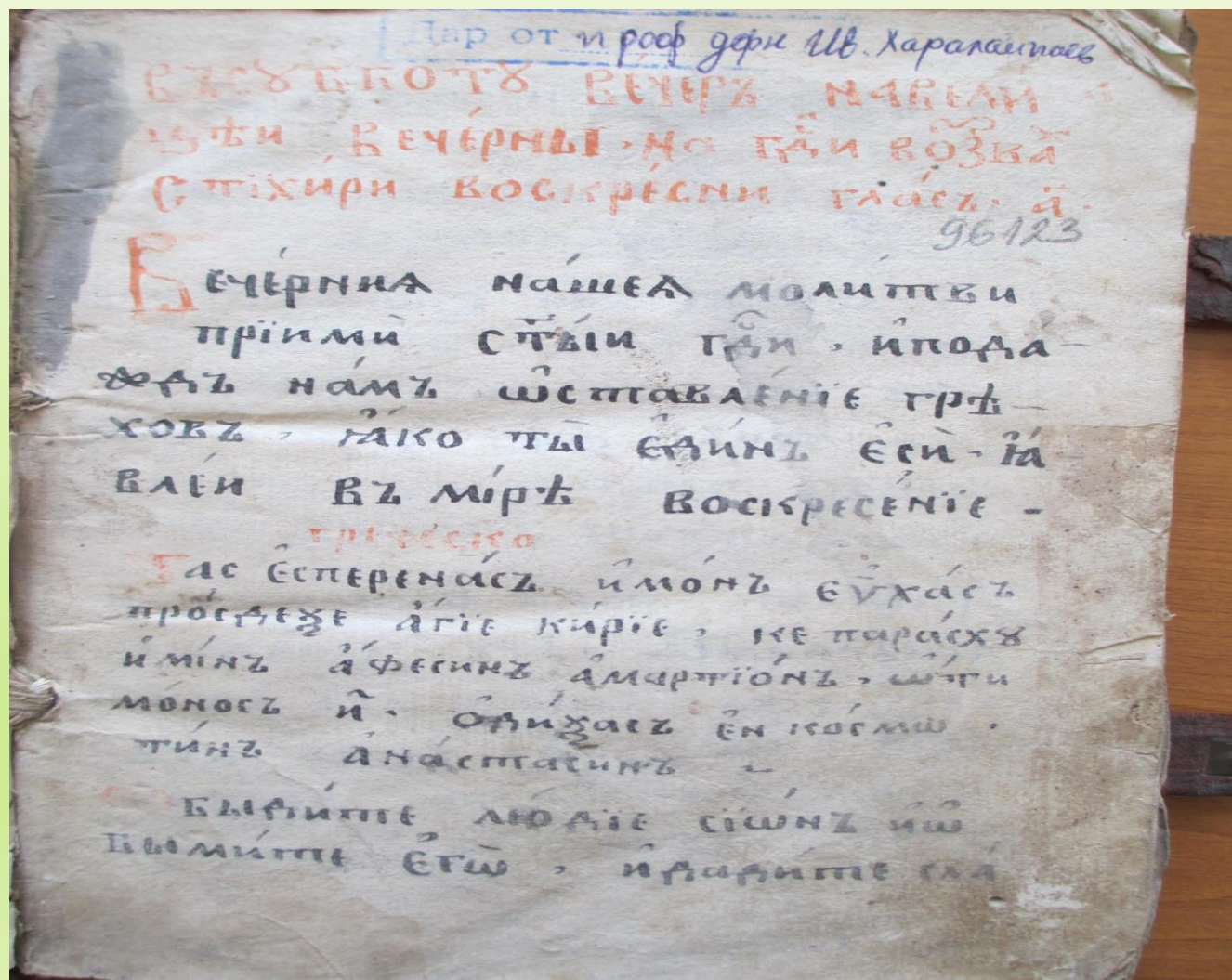


ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ : Ε'π'
Ε'κκλνξίς κηρυττόμεμαί. – ΕΝΕΤΙΗΣΙ, 1793.



Заглавието в превод е: „Деяния и послания на апостолите“. Книгата е издадена във Венеция в голямата гръцка печатница на Николаос Гликис (Νικόλαος Γλυκός).

**Ръкописни книги- МИНЕЙ (Ръкопис) : 26. май 1854 г. /
Даскал Васил Николаевич. – Б. м., 1854**



ОКТОИХ въскресен [Ръкопис] : [18–19 век]. – Б. м. : б. г.



Периодични издания

Фондът на библиотеката е попълван през годините и с голяма част от възрожденските периодични издания:

сп. „Български книжици“;

сп. „Читалище“;

сп. „Периодическо списание на Българското книжовно дружество“;

сп. „Источник мнения“ с техните първи годишници.

В Каталога са включени 18 заглавия на периодични издания, които не са само на български език.

ЗНАНИЕ

ВѢСТНИКЪ ЗА НАУКА И ЛИТЕРАТУРА.

Година първа.

БУКУРЕЩЪ
1875.

ИСТОЧНИКЪ

МНѢНІЯ

Редакторъ и издателъ

Исмаилъ Кемалъ

Год. I

Януарія

Брой 2

Источникъ мнѣнія се издава въ
края на всеки мѣсяць. Годишно-
то спомоществованіе за веляетъ е
гр. 60, а за мѣстата вънъ отъ веля-
етъ прибавятъ се пощанскитѣ раз-
носка. За единъ екземпляръ се
плаща гр 5.

РУСЧЮКЪ

Въ печатницѣтъ на Дунавскѣтъ областъ.

1868

В. 495
1912
УРЕЖДА СЕ
1891
УРЕЖДА СЕ
1891
УРЕЖДА СЕ
1891

ПРИКА

Виде...
Димитър Стоянов

ИМПЕРИОЛОЖКА ОБЩНОСТ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

ПРИКАТЪТ, 21 АРГУСТА 1874

Виде...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

№ 1116
291

ПЕРИОДИЧЕСКО СПИСАНИЕ

№ 1116
291

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов

УРЕЖДА СЕ

Урежда се...
Димитър Стоянов



БЪЛГАРСКОТО
КНИЖОВНО ДРУЖЕСТВО.

УРЕЖДА СЕ
от
Дъловодителя на Дружеството
В. Д. СТОЯНОВА.

Ум царува,
Ум робува.
(Бъл. нар. пословица)

ГОДИНА I.
КНИЖКА ПЕТА И ШЕСТА.

БРАИЛА.
Печатница ТРИГЪЛНИКЪ
1872.

Благодаря за вниманието!